



Tarjouspyyntö

2.3. Tarjousten vertailu, ratkaisuperusteet ja arviointikriteerit:

"Kuvaustoimipiste ja jatkotutkimuspiste ovat helposti asukkaiden tavoitettavissa julkisilla kulkuneuvolla tai mobiiliyksiköllä?"

K: Tarkentaisitteko, miten "helposti tavoitettavissa" tässä määritellään? Onko esim. kilometriraja ja tai matka-aikaraja?

K: Selventäisittekö, mitä tämän lauseen lopussa kohdalla "...tai mobiiliyksiköllä" tarkoitetaan tämän lauseen yhteydessä.

VASTAUS: Tätä 2.3. kohtaa on tarjouspyynnön kohdassa 3 tarkennettu, että seulonnan tulee tapahtua Heinolassa, eli Heinolan keskustan alueella ja mahdollisten lisäkuvausten ja varmistustutkimusten hyvien liikenneyhteyksien varrella Heinolassa tai Lahden alueella.

- käytännössä seulonnan tulee tapahtua joko terveystieteiden tai Heinolan torin välittömässä läheisyydessä siten että kävelymatka on maksimissaan 500 m joko terveystieteiden tai torilta laskettuna. Myös liikuntarajoitteisten tulee päästä tutkimustiloihin.
- jatkotutkimukset (lisäkuvaus, varmistustutkimukset) tulee järjestää joko em. tavoin Heinolassa tai vaihtoehtoisesti Lahdessa siten, että Heinolasta pääsee sinne useita kertoja päivässä liikennöivillä julkisilla liikennevälineillä (= linja-autolla) siten, että Heinolan keskustan Kaivokadun pysäkiltä tutkimuspaikkaan pääsee yhdellä linja-autolla ilman vaihtoa. Matka tutkimuspaikan lähimmältä pysäkiltä tutkimuspaikkaan on maksimissaan 500 m.
- Palveluntuottajalla on halutessaan mahdollisuus käyttää myös liikkuvaa yksikköä (eli mobiiliyksiköllä tarkoitetaan liikkuvaa yksikköä)

3. Palvelunkuvaus ja hankinnan yksilöinti:

K: Millaiset tilat tilaajalla on tarjota seulontaan? Onko tiloissa olemassa tietoliikenneverkko-yhteydet? Koituuko tiloista kustannuksia tuottajalle?

VASTAUS: Mammografiaseulonnat on aiemmin tehty pääsääntöisesti terveystieteiden kellarikerroksessa terveystieteiden kirjastossa. Tietoliikenneyhteys kaupungin puolesta onnistuu. Tarvitsemme kuitenkin hyvissä ajoin ennakkoon tiedon tarjoajalta mahdollisista tietoliikenneavauksista tai reitityksistä, jos sellaisia vaaditaan.

Tiloista ei ole peritty vuokraa.

K: "mahdollisten lisäkuvausten ja varmistustutkimusten tulee tapahtua Heinolassa tai Lahden alueella". Tarkoitetaanhan tässä kuitenkin Heinolan tai Lahden keskustaa, eikä esimerkiksi Nastolaa?

VASTAUS: ks edellinen 2.3. kohdan vastaus.

- Hyvät liikenneyhteydet sekä Heinolassa että Lahdessa tarkoittavat sitä, että Heinolasta pääsee tutkimuspaikalle useita kertoja päivässä liikennöivillä julkisilla liikennevälineillä (= linja-autolla) siten, että Heinolan keskustan Kaivokadun pysäkiltä tutkimuspaikkaan pääsee yhdellä linja-autolla ilman vaihtoa. Matka tutkimuspaikkaa lähinnä olevalta pysäkiltä tutkimuspaikkaan on maksimissaan 500 m.
- Nastola ei täytä sitä vaatimusta, että Heinolasta pääsisi helposti julkisilla liikennevälineillä tutkimuksiin. Käytännössä "Lahden alue" siis käsittää Lahden keskustan aluetta.

Liite 4 Sopimus

3. Kohde ja määrä

Kohta "Seulontamääräarviot", kuudes kappale: "Osapuolten yhteinen käsitys on, että kyseessä ei ole työsopimus eikä kenenkään erikoislääkärin tai terveydenhuollon ammattilaisen osalta työsuhde."

K: Pyydämme tarkennusta mitä tällä kohdalla tarkoitetaan ja miksi se on sopimuksessa. Tuottajan palvelutuotantoon osallistuva henkilöstö on tuottajaan joko työ- tai ammatinharjoittajasopimussuhteessa.

VASTAUS: Tällä tarkoitetaan sitä, että Heinolan kaupunki ei toimi tässä hankinnassa millään tavoin työnantajan ominaisuudessa. Myyjä vastaa työntekijöistään kaikilta osin.

4. Tarkempi kuvaus palvelusta

"Myyjä hankkii omalla kustannuksellaan tarvittavat vanhat vertailukuvat."

K: Olemmehan ymmärtäneet tämän oikein niin, että edellisen tuottajan kuvien siirron uudelle tuottajalle maksaa omalta osaltaan edellinen tuottaja ja että uusi tuottaja vastaa aiempien tutkimusten kuvansiirron kustannuksista vain omaan kuva-arkistoonsa siirtämisen osalta. Pyydämme tarkentamaan tämän kohdan sopimustekstiin.

VASTAUS: Edellinen tuottaja siirtää sopimuskauden loputtua ja mahdollisesti tuottajan vaihtuessa kuvat uudelle tuottajalle vertailukuviksi. Tämä täsmennetään sopimustekstiin. Siirto voi tapahtua esim. USB-(kiinto)levyllä tms.

Tarjouspyynnössä on mainittu, että sopimuskauden päättyessä palveluntuottaja on velvollinen siirtämään kuvatallenteet kunnan osoittamaan digitaaliseen arkistoon veloitusetta.

Mikäli kyseessä on asiakas, joka on kuvattu jossain muualla ja jonka aikaisempia kuvia ei myyjällä ole, myyjän velvollisuus on hankkia vertailukuvat omalla kustannuksellaan.

"Potilaan seulontatutkimusten väli on asetuksen mukainen".

K: Milloin nykyinen tuottaja on tehnyt 2015 ja 2016 tutkimukset?

VASTAUS: vuonna 2016 seulonta on tehty 18.7-12.8. vuonna 1947, -49, -51, -53, -55, -57, -59, -61, -63 ja -65 syntyneille naisille.

Vuonna 2015 seulontoja on tehty 28.9. -20.11.2015

Varmistustutkimuksia tehty tarvittaessa vielä näiden ajankohtien jälkeen.

Raportointi ja laadunvarmistus:

"Palveluntuottaja tekee seulontatutkimuksista ja niiden tuloksista yhteenvedot, jotka toimitetaan kunnalle johtavalle ylilääkärille ja kuntayhtymän radiologian ylilääkärille viimeistään seuraavan vuoden toukokuun loppuun mennessä"

K. Tarjouspyynnössä ja sopimusluonnoksessa on ristiriita tässä kohdin. Tarjouspyynnön mukaan yhteenvedot toimitetaan vain kunnan johtavalle ylilääkärille. Koska kunta on tässä palvelun Tilaajana, ehdotamme ko. yhteenvedon toimittamista ainoastaan yhdelle taholle eli Tilajalle kunnan johtavalle ylilääkärille, joka sitten raportoi kaikille tarvittaville tahoille eteenpäin. Pyydämme muuttamaan tämän kohdan sopimustekstiin.



VASTAUS: Tämä muutos on ok, eli yhteenveto toimitetaan kunnan johtavalle yllääkäriille.

”Palveluntuottajan tulee suorittaa teknistä laadunvarmistusta ja itsearvioita säädösten mukaisesti ja toimittaa niiden teosta ja tuloksista selvitys.”

K: Kuvantamisessa laadunvarmistusta tehdään ST-ohjeiden mukaisesti eri frekvensseillä (esim. päivittäin, viikoittain jne). Tämän vuoksi pyydämme tarkentamaan mitä tarkalleen tällä kohdalla tarkoitetaan? Mitä tulee raportoida, kuinka usein ja kenelle?

VASTAUS: Tilaajalle riittää tässä vaiheessa tieto siitä, että laadunvarmistusta ja itsearviota on tehty säädösten mukaisesti. Selvitys voi olla vapaamuotoinen. Oleellisinta on se, että Myyjä tuottaa laadukasta seulontapalvelua.

1.3. Palvelun Tilaajalla on oikeus vaatia dokumentteja laadun ja sisällön varmentamiseksi sopimuskaudella.”

K: Pyytäisimme tarkentamaan mitä dokumentteja tässä tarkoitetaan?

VASTAUS: Numeroinnissa on tapahtunut virhe alustavassa luonnoksessa. Numeron tulisi olla 6.3: Tässä kohdassa kyse on laadun varmistuksesta. Mikäli sopimuskauden kuluessa tulee tarve tarkemmalle selvitykselle toiminnan laadun ja sisällön varmentamiseksi, Tilaajalla on oikeus näitä tarkempia, toiminnan sisältöä tai laatua käsitteleviä dokumentteja pyytää.

1.3. ”Myyjän tulee sitoutua toimintansa kehittämiseen.”

K: Voisitteko selventää mitä tällä tarkoitetaan?

VASTAUS: Numeroinnissa on tapahtunut virhe alustavassa luonnoksessa. Numeron tulisi olla 6.3. Tässä kohdassa kyse on laadun varmistuksesta. Mikäli myyjä esimerkiksi teknisessä laadunvarmistuksessa tai itsearvioinnissa toteaa jotain kehitettävää, on luonnollisesti tarpeen korjata mahdolliset korjattavat asiat. Tähän kuuluu myös riittävä kouluttautuminen ja osaamisen varmistaminen myös sitä kautta.

7. Hinta- ja maksuehdot:

7.1. ”Kun seulontatutkimukset varmistuksineen ja näytteenottoineen ovat valmistuneet, palveluntuottaja laskuttaa seuraavan kuukauden aikana Tilaajaa.”

K: Seulontatutkimusten laskutus perustuu perustutkimukseen ja mahdolliset jatkot sisältyvät yksikköhintaan. Tämän vuoksi ehdotamme laskutusperustetta muutettavaksi niin, että laskutus tapahtuu perustutkimusten tekemisen jälkeen.

VASTAUS: Laskutus tapahtuu sen jälkeen, kun seulontatutkimukset varmistuksineen ja näytteenottoineen ovat valmistuneet.

8. Potilaan yksityisyys / viides kappale:

”Myyjä sitoutuu olemaan käyttämättä sopimuksen täyttämisen yhteydessä saamiaan tietoja omassa toiminnassaan ja olemaan luovuttamatta niitä millekään taholle.”

K: Voisitteko tarkentaa mitä tietoja tässä tarkoitetaan?

VASTAUS: Tässä kohdassa on kyse potilaan yksityisyydestä. Palveluntuottaja sitoutuu pitämään salassa ja käsittelemään huolellisesti saamansa salassa pidettävät potilasasiatiedot, potilaiden yhteystiedot ym. yksityiset tiedot sekä olemaan käyttämättä niitä muihin kuin sopimuksen mukaisiin tarkoituksiin. Tietoja ei ole sallittua käyttää esimerkiksi markkinointitarkoituksiin ym.



8. Potilaan yksityisyys / seitsemäs kappale:

"Sopimuskauden päätyttyä seulontakuvat siirretään Myyjän kustannuksella säilytettäväksi Tilaaajan nimeämään kuva-arkistoon ja myyjä huolehtii potilaan suostumuksen hankkimisesta kuvien siirtoon."

K: Kunta on tässä rekisterinpitäjä ja kuvien luovuttamiseen rekisterinpitäjälle itselleen ei tarvita suostumusta, joten pyydämme tämän kohdan muutettavaksi seuraavasti "Sopimuskauden päätyttyä seulontakuvat siirretään Tilaaajan valtuutuksella Myyjän kustannuksella säilytettäväksi Tilaaajan nimeämään kuva-arkistoon."

VASTAUS: Koska sopimuskauden päättymisen jälkeen mahdollisen sopimuskumppanin vaihtuessa on tarpeen saada vertailukuvat käyttöön, tämän vuoksi sopimuksessa on tarpeen olla mainittuna myös potilaalta hankittava suostumus kuvien siirtoon. Eli "Sopimuskauden päätyttyä seulontakuvat siirretään Myyjän kustannuksella säilytettäväksi Tilaaajan nimeämään kuva-arkistoon ja myyjä huolehtii potilaan suostumuksen hankkimisesta kuvien siirtoon."

9. Vastuut ja vakuutukset:

"Vastuut ja vakuutukset -kohtaan ei sisälly tyhjentävää listausta".

K: Pyydämme selventämään mitä tällä kohdalla tarkoitetaan sopimuksessa.

VASTAUS: osa vastuista on ilmoitettu muualla sopimuksessa. Esimerkiksi myyjä vastaa siitä, että laitteisto on asianmukaista, tutkimuksiin ja jatkotutkimuksiin lähetetään asianmukaisesti ym. kuten sopimuksessa on mainittu toisaalla.

11. Vastuunrajoitus ja sopimussakko

" Sopimusrikkomukseen syyllistyneen osapuolen on korjattava virheensä yhden (1) kuukauden kuluessa kirjallisesta huomautuksesta. Sopimuksen sisältö ja luonne huomioon ottaen, mikäli Myyjä ei onnistu tämän sopimuksen mukaisesti tuottamaan säteilylain ja viranomaissäädösten mukaisena aikana ohjeiden mukaista palvelua, on Myyjä velvollinen korvaamaan Tilaaajalle sopimussakkona...."

K: Sopimussakot ovat sopimuksen vuosiarvoon ja keston nähden varsin kovat. Pyydämme lisäämään tähän kappaleeseen sopimustekstiin "Myyjä ei kuitenkaan ole velvollinen maksamaan sakkoa, jos se voi kohtuudella näyttää toimineensa huolellisesti ja yrittäneensä korjata palvelun sopimuksen mukaiseksi".

VASTAUS: tämä mainittu korjausehdotus sopii. Eli "Myyjä ei kuitenkaan ole velvollinen maksamaan sakkoa, jos se voi kohtuudella näyttää toimineensa huolellisesti ja yrittäneensä korjata palvelun sopimuksen mukaiseksi".

11.1. "Mikäli asiakas ei pääse jatkotutkimuksiin neljän (4) kalenteriviikon kuluessa.."

K: Pyydämme muuttamaan tätä kohtaa, niin että "mikäli asiakkaalle ei pystytä tarjoamaan aikaa jatkotutkimuksiin neljän (4) kalenteriviikon kuluessa..." Tämä siksi, että Tuottaja ei pysty vaikuttamaan asiakkaan aikatauluihin ja siihen, minkä ajan hän lopulta valitsee tutkimuksiin.

VASTAUS: tämä mainittu korjausehdotus sopii. Eli "mikäli asiakkaalle ei pystytä tarjoamaan aikaa jatkotutkimuksiin neljän (4) kalenteriviikon kuluessa..."

11.2. "Mikäli asiakkaat eivät pääse tutkimukseen lain määräämässä kuvausfrekvenssissä..."

K: Kyseessä voi olla asiakkaasta johtuva siirto, jolloin tutkimus ei toteudu asetuksen mukaisissa aikarajoissa. Tämän vuoksi



Heinola

pyydämme muuttamaan tätä kohtaa niin, että ”Mikäli asiakkaat eivät pääse tuottajasta johtuvista syistä tutkimukseen lain määräämässä kuvausfrekvenssissä...” ”

VASTAUS: tämä mainittu korjausehdotus sopii. Eli ”Mikäli asiakkaat eivät pääse tuottajasta johtuvista syistä tutkimukseen lain määräämässä kuvausfrekvenssissä...” ”

14. Sopimusasiakirjat ja tulkintajärjestys

”Mikäli tämän sopimuksen ja sen liitteiden välillä on tulkintaristiriita, sovelletaan seuraavaa järjestystä:

Sopimusasiakirjat ja niiden keskinäinen etusijajärjestys:

1. Sopimus
2. Hankintapäätös
3. Tarjouspyyntöasiakirjat liitteineen
4. JYSE 2014 Palvelut (Julkisten hankintojen yleiset sopimusehdot)
5. JIT 2007 - Erityisehtoja palveluista
6. Tarjous liitteineen”

K: Sopimuksen mukaan hankintapäätös tulisi sopimuksen 2. liitteeksi.

Hankintapäätöksessä ei voi olla sopimukseen vaikuttavaa tietoa. Se on kuitenkin asiakirja, jonka hankintayksikkö itse tekee neuvottelematta myyjän kanssa tarjouskilpailun jälkeen. Pyydämme tämän vuoksi poistamaan hankintapäätöksen tältä etusijajärjestyksen määräävältä listalta kokonaan.

VASTAUS: Hankintapäätös voidaan poistaa sopimustekstistä tästä etusijajärjestyksestä.